

**M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une autre question. Dans quelle mesure le Canada concourt-il à établir, dans le Nord, l'écran dont le premier ministre (M. St-Laurent) a parlé? Je le demande, car, de fait, on a donné à entendre que le Canada devrait participer à la constitution d'une réserve stratégique de troupes aéroportées, et que l'Australie et la Nouvelle-Zélande ont consenti à affecter une division à cette fin pour exécuter des tâches en dehors de leurs pays respectifs. Le premier ministre s'est-il élevé contre cela, au nom du Canada?

**Le très hon. M. St-Laurent:** Je préférerais lire d'abord le texte exact de ce qu'a dit mon honorable ami, car je ne puis me souvenir de rien qui puisse justifier l'affirmation voulant que nous ayons refusé de faire ce que d'autres faisaient. Je crois que nous avons de plus grands engagements hors de notre pays, et plus d'effectifs de l'aviation et de l'armée à l'étranger, eu égard à notre population, que n'importe quel des pays du Commonwealth, à l'exception peut-être du Royaume-Uni lui-même.

### L'HABITATION

#### DISPONIBILITÉ DE PRÊTS DESTINÉS AUX AMÉLIORATIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris):** Le ministre des Travaux publics me dirait-il pourquoi on retarde l'application des articles de la loi nationale sur l'habitation qui prévoient des prêts à ceux qui veulent améliorer leurs maisons?

**L'hon. Robert H. Winters (ministre des Travaux publics):** Pour autant que je sache il n'est pas survenu de tels retards. J'ai constaté qu'une banque au moins a publié des annonces dans lesquelles elle se dit prête à accorder des prêts hypothécaires à cette fin.

**M. Dinsdale:** Sauf erreur, on a eu un peu de difficulté à obtenir la formule D, la formule de demande dont on a besoin aux fins de l'article en cause.

**L'hon. M. Winters:** Je vais aller aux renseignements. Je ne suis pas au courant de difficultés à ce sujet.

### DÉFENSE NATIONALE

#### LIGNES DE DÉFENSES AU RADAR—DISPONIBILITÉ D'AVIONS CANADIENS POUR LE TRANSPORT AÉRIEN

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. John B. Hamilton (York-Ouest):** Le ministre de la Défense nationale peut-il indiquer à la Chambre si les compagnies

canadiennes de transport aérien disposent d'un nombre suffisant d'avions de transport immatriculés au Canada pour maintenir le pont aérien nécessaire à l'aménagement de la ligne DEW et de la clôture McGill?

**L'hon. R. O. Campney (ministre de la Défense nationale):** Je ne puis répondre au pied levé à la question. Je la considérerai comme un avis.

### BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

#### MARCHE À SUIVRE RELATIVE AUX BILLS DE DIVORCE

**M. l'Orateur:** Plusieurs bills de divorce sont inscrits à l'ordre du jour. Plaît-il à la Chambre de les adopter en une seule motion?

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, avant la mise aux voix de ces 26 bills de divorce, j'aimerais dire un mot à ce sujet.

**M. l'Orateur:** Je demande simplement aux honorables députés s'ils désirent adopter tous ces bills de divorce par une seule motion portant deuxième lecture. S'ils n'y consentent pas, je devrai les présenter l'un après l'autre. J'aimerais savoir, cependant, si c'est leur vœu de les adopter au moyen d'une seule motion. Est-ce bien leur désir?

**Des voix:** Entendu.

#### DEUXIÈME LECTURE—BILLS DU SÉNAT

**M. W. G. Weir (au nom de M. Hunter)** propose la 2<sup>e</sup> lecture des bills suivants:

Bill n° 67 intitulé: Loi pour faire droit à Vera Grace Westley Stewart.—M. Hunter.

Bill n° 68 intitulé: Loi pour faire droit à Freda Margery Turton Pellerin.—M. Hunter.

Bill n° 69 intitulé: Loi pour faire droit à Sieglinde Rosa Wolf Coss.—M. Hunter.

Bill n° 70 intitulé: Loi pour faire droit à Marie-Vina Lebel Duhamel.—M. Hunter.

Bill n° 71 intitulé: Loi pour faire droit à Florence Pearl Loader Varden.—M. Hunter.

Bill n° 72 intitulé: Loi pour faire droit à Ethel Elizabeth Smith Tero.—M. Hunter.

Bill n° 73 intitulé: Loi pour faire droit à Elizabeth Annabel Clouston Grandjean.—M. Hunter.

Bill n° 74 intitulé: Loi pour faire droit à Miriam Rabinovitch Yampolsky, autrement connue sous le nom de Miriam Rabinovitch Pollack.—M. Hunter.

Bill n° 75 intitulé: Loi pour faire droit à George Angus Robinson.—M. Hunter.

Bill n° 76 intitulé: Loi pour faire droit à Gerald Willy Moore.—M. Hunter.